



INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION

**TELECOMMUNICATION
DEVELOPMENT BUREAU
ITU-D STUDY GROUPS**

**Document 2/055-E
14 January 1999
Original: E/F/S**

FIRST MEETING OF STUDY GROUP 1: GENEVA, 10 - 12 SEPTEMBER 1998
FIRST MEETING OF STUDY GROUP 2: GENEVA, 7 - 9 SEPTEMBER 1998

STUDY GROUP 2

SOURCE: TELECOMMUNICATION DEVELOPMENT BUREAU (BDT)

TITLE: LIST OF RAPORTEURS, ASSOCIATE RAPORTEURS, AND OTHER
ACTIVE PARTICIPANTS

TITRE: LISTE DES RAPORTEURS, RAPORTEURS ASSOCIÉS, ET AUTRES
PARTICIPANTS ACTIFS

TÍTULO: LISTA DE RELADORES, RELADORES ASOCIADOS, Y OTROS
PARTICIPANTES ACTIVOS

STUDY GROUP 2 / COMMISSION D'ÉTUDES 2 / COMISIÓN DE ESTUDIO 2

**Proposals concerning the study period 1998-2002
Propositions concernant la période d'études 1998-2002
Propuestas para el Periodo de Estudios 1998-2002**

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
<p>Q. 9/2</p> <p>BDT: J. Elotu</p> <p>Gender: N. Gospic (Yugosl.)</p>	<p>Identify study group Questions in the ITU-T and ITU-R Sectors which are of particular interest to developing countries ...</p> <p><i>Identifier les Questions des Commissions d'études des Secteurs de l'UIT-T et de l'UIT-R qui intéressent particulièrement les pays en développement ...</i></p> <p>Identificar las Cuestiones de las Comisiones de Estudio de los Sectores UIT-T y UIT-R que presentan un interés especial para los países en desarrollo ...</p>	<p>SYRIA - N. Kisrawi</p>	<p>RUSSIA - V. Nozdrin</p> <p>USA - A. Fisher (Skystation)</p> <p>USA - K. Martin (Iridium)</p> <p>ISRAEL - H. Mazar (Tadiran)</p> <p>ZAMBIA - T. Kalulu</p> <p>SAUDI ARABIA - K. Balkheyour</p> <p>UK - T. Jeacock</p>	<p>RASCOM - E. Cham Chr. Sagoe</p> <p>TUNISIE - F. Chelly M. Ben Amor</p>

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 10a/2 BDT: J. Ernberg	Communications for rural and remote areas <i>Communications pour les zones rurales et isolées</i> Comunicaciones para zonas rurales y alejadas	CANADA - D. Barr (SR Telecom)	MOZAMBIQUE - G. Zita ISRAEL - H. Mazar (Tadiran) CÔTE D'IVOIRE - S. Bassoumarifou TCHAD - B. Mbangadoum BURKINA FASO - A. Dembele UGANDA - E. Ssali SÉNÉGAL - M. Seck MALI - S. Bengaly B. Konaté JAPAN - M. Takahashi	TCHAD - S. Halidou GUINEA EC. - F. Ncogo Nse RASCOM - E. Cham Chr. Sagoe CÔTE D'IVOIRE - M. Beugre CANTO - L. Robinson TUNISIE - F. Chelly M. Ben Amor

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 10a/2 (contd) (suite) (cont)	Communications for rural and remote areas <i>Communications pour les zones rurales et isolées</i> Comunicaciones para zonas rurales y alejadas		SAUDI ARABIA - K. Balkheyour USA - K. Martin (Iridium) FRANCE - G. Cayla (TRT) UNESCO - C&I Sector ICO - G. Francis MALAWI - G. Sanga BURUNDI - M. Mandevu ZAMBIA - Th. Kalulu OMAN - A. Al-Kindy CAMEROUN - J. Guessou J. Ndongu	

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 10a/2 (contd) (suite) (cont)	Communications for rural and remote areas <i>Communications pour les zones rurales et isolées</i> Comunicaciones para zonas rurales y alejadas		BENIN - S. Chabi Mama Guia GUINÉE - Th. Diakite CHINA - W. Xu FRANCE - P. Fontaine TANZANIA - B. Mutta CANADA - S. Ly (AMARC)	

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 10b/2	<p>Development of multi-purpose community telecentres</p> <p><i>Développement de télécentres communautaires polyvalents</i></p> <p>Creación de telecentros comunitarios polivalentes</p>	CANADA - D. Barr (SR Telecom)	<p>MOZAMBIQUE - G. Zita</p> <p>BURKINA FASO - A. Dembele</p> <p>GUINÉE - Th. Diakite</p> <p>UNESCO - J. Rose</p> <p>MALI - D. Touré</p> <p>ITC - L. Engvall</p> <p>UGANDA - E. Ssali</p> <p>BENIN - S. Chabi Mama Guia</p> <p>CAMEROUN - J. Guessou J. Ndongo</p>	<p>GUINEA EC. - F. Ncogo Nse</p> <p>RASCOM - E. Cham B. Leke</p> <p>UKRAINE - V. Panasenko</p> <p>MADAGASCAR - L. Rakotoarivela</p> <p>CÔTE D'IVOIRE - M. Beugre</p> <p>CAMEROUN - M. Guessou</p> <p>TUNISIE - F. Chelly M. Ben Amor</p>

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 10b/2 (contd) (suite) (cont)	Development of multi-purpose community telecentres <i>Développement de télécentres communautaires polyvalents</i> Creación de telecentros comunitarios polivalentes		FRANCE - P. Fontaine MALAWI - G. Sanga ZAMBIA - Th. Kalulu SAUDI ARABIA - K. Balkheyour SÉNÉGAL - M. Seck CHINA - W. Xu BURUNDI - M. Mandevu TANZANIA - B. Mutta TCHAD - B. Mbangadoum	

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 10c/2	<p>Penetration and service target for rural telecommunications</p> <p><i>Objectifs de pénétration et de service pour les télécommunications rurales</i></p> <p>Penetración del servicio y objetivos en lo que concierne a las telecomunicaciones rurales</p>	CANADA - D. Barr (SR Telecom)	<p>MOZAMBIQUE - G. Zita</p> <p>GUINÉE - Th. Diakite</p> <p>MALI - D. Touré</p> <p>UGANDA - E. Ssali</p> <p>BENIN - S. Chabi Mama Guia</p> <p>CHINA - W. Xu</p> <p>MALAWI - G. Sanga</p> <p>BURUNDI - M. Mandevu</p> <p>OMAN - A. Al-Kindy</p> <p>SAUDI ARABIA - K. Balkheyour</p> <p>CAMEROUN - J. Guessou</p>	<p>GUINEA EC. - F. Ncogo Nse</p> <p>RASCOM - E. Cham Chr. Sagoe</p> <p>UKRAINE - A. Zingayev</p> <p>UKRAINE - V. Petrov</p> <p>CÔTE D'IVOIRE - M. Beugre</p> <p>CANTO - L. Robinson</p> <p>CONGO - Directeur des Télécommunications</p> <p>TUNISIE - F. Chelly M. Ben Amor</p>

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 10c/2 (contd) (suite) (cont)	Penetration and service target for rural telecommunications <i>Objectifs de pénétration et de service pour les télécommunications rurales</i> Penetración del servicio y objetivos en lo que concierne a las telecomunicaciones rurales		SÉNÉGAL - M. Seck USA - E. Becher (Thunderbird) BANGLADESH - A. Dewan BURKINA FASO - A. Dembele TANZANIA - B. Mutta	

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 10d/2	<p>Definition of a set of indicators describing the state of development of a country's rural telecommunication network and services</p> <p><i>Définition d'une série d'indicateurs traduisant l'état de développement du réseau et des services de télécommunications rurales d'un pays</i></p> <p>Definición de un conjunto de indicadores del estado de desarrollo de la red y servicios de telecomunicaciones rurales de un país</p>	CANADA - D. Barr (SR Telecom)	ISRAEL - H. Mazar (Tadiran) CHINA - W. Xu SAUDI ARABIA - K. Balkheyour ITC - L. Engval SÉNÉGAL - M. Seck USA - E. Becher (Thunderbird) St. LUCIA - D. de Freitas MALI - D. Touré CAMEROUN - J. Guessou MALAWI - G. Sanga UGANDA - E. Ssali	RASCOM - E. Cham CÔTE D'IVOIRE - M. Beugre CONGO - Directeur des Télécommunications TUNISIE - F. Chelly M. Ben Amor

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 10e/2	<p>Sound and television broadcasting and communication for rural and remote areas</p> <p><i>Radiodiffusion et télévision rurales et communication pour les zones rurales et isolées</i></p> <p>Radiodifusión sonora y de televisión y comunicaciones para zonas rurales y alejadas</p>	CANADA - D. Barr (SR Telecom)	<p>ISRAEL - H. Mazar (Tadiran)</p> <p>MALI - M. Traore D. Touré</p> <p>FRANCE - G. Cayla (TRT)</p> <p>UNESCO - G. Dupont</p> <p>SAUDI ARABIA - K. Balkheyour</p> <p>SÉNÉGAL - M. Seck</p> <p>TURKEY - T. Bilget</p> <p>CAMEROUN - J. Guessou</p> <p>AMARC - S. Ly</p>	<p>RASCOM - E. Cham Chr. Sagoe</p> <p>USA - W. Schulte (George Washington University)</p> <p>TUNISIE - F. Chelly M. Ben Amor</p>

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
QUESTION	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 10f/2	<p>Measurement of the impact of information and communication technologies in rural and remote areas</p> <p><i>Evaluation de l'impact des techniques de l'information et de la communication dans les zones rurales et isolées</i></p> <p>Medida del efecto de las tecnologías de información y comunicación en las zonas rurales y alejadas</p>	CANADA - D. Barr (SR Telecom)	<p>ISRAEL - H. Mazar (Tadiran)</p> <p>ITC - L. Engvall</p> <p>UNESCO - G. Dupont</p> <p>SAUDI ARABIA - K. Balkheyour</p> <p>SÉNÉGAL - M. Seck</p> <p>USA - E. Becher (Thunderbird)</p> <p>BANGLADESH - A. Dewan</p> <p>CAMEROUN - J. Guessou</p> <p>MALAWI - G. Sanga</p> <p>UGANDA - E. Ssali</p>	<p>RASCOM - E. Cham</p> <p>CÔTE D'IVOIRE - M. Beugre</p> <p>USA - W. Schulte (George Washington University)</p> <p>TUNISIE - F. Chelly M. Ben Amor</p>

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
<p>Q. 10f/2 (contd) (suite) (cont)</p>	<p>Measurement of the impact of information and communication technologies in rural and remote areas</p> <p><i>Evaluation de l'impact des techniques de l'information et de la communication dans les zones rurales et isolées</i></p> <p>Medida del efecto de las tecnologías de información y comunicación en las zonas rurales y alejadas</p>		<p>CHINA - W. Xu</p> <p>TANZANIA - B. Mutta</p>	

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
<p>Q. 10g/2</p> <p>Gender: L. Martinez (Philipp.)</p>	<p>Enhancing the capacity of the NGOs to achieve development aims, through the use of telecommunication</p> <p><i>Utilisation des télécommunications pour mieux permettre aux ONG d'atteindre leurs objectifs en matière de développement</i></p> <p>Reforzamiento de la capacidad de las ONG para lograr objetivos de desarrollo mediante la utilización de las telecomunicaciones</p>	<p>CANADA - D. Barr (SR Telecom)</p>	<p>ISRAEL - H. Mazar (Tadiran)</p> <p>IRELAND - S. Ó Siochrú (NEXUS Research)</p> <p>SAUDI ARABIA - K. Balkheyour</p> <p>SÉNÉGAL - M. Seck</p> <p>CAMEROUN - J. Guessou</p> <p>MALAWI - G. Sanga</p> <p>TANZANIA - B. Mutta</p>	<p>RASCOM - E. Cham B. Leke</p> <p>TUNISIE - F. Chelly M. Ben Amor</p>

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 11/2 BDT: P. Kantchev	Examine digital broadcasting technologies and systems ... <i>Analyse des technologies et des systèmes de radiodiffusion numériques...</i> Examinar las tecnologías y sistemas de radiodifusión digital ...	USA - T. Lemma (Worldspace)	ISRAEL - H. Mazar (Tadiran) ABU - O. Khushu SAUDI ARABIA - K. Balkheyour TURKEY - S. Bilget CÔTE D'IVOIRE - M. Beugre	RASCOM - E. Cham BULGARIA - E. Vladkov TUNISIE - F. Chelly M. Ben Amor

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
<p>Q. 12/2</p> <p>BDT: F. Azodog-behou</p>	<p>Examine broadband communications over traditional copper wires on aspects of technologies, systems and applications</p> <p><i>Examen des transmissions large bande sur boucles à fil de cuivre existantes, compte tenu de certains aspects des technologies, des systèmes et des applications</i></p> <p>Examinar las comunicaciones de banda ancha por hilo de cobre tradicional en lo que concierne a aspectos de tecnología, sistemas y aplicaciones</p>	<p>USA - B. Peuch (Paradyne)</p>	<p>ISRAEL - H. Mazar (Tadiran)</p> <p>ITALY - R. Bottoni (Telecom Italia)</p> <p>CAMEROUN - J. Ndongo</p> <p>TUNESIE - F. Chelly</p>	<p>RASCOM - E. Cham</p> <p>BULGARIA - K. Ranguelov</p> <p>TUNISIE - M. Ben Amor</p>

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
<p>This Question has been split: the technical part has been absorbed by Q11/2, and the regulatory part has become Q16/1. <i>Cette Question a été dédoublée: la partie technique a été incorporée dans la Q11/2 et la partie relative à la réglementation constitue désormais la Q16/1.</i></p> <p>Esta Cuestión se ha dividida: la parte técnica ha sido incorporada en la C11/2 y la parte reglamentaria figura ahora como C16/1.</p>				
Q. 13/2	<p>Methods to enhance the viability of public service broadcasting, particularly focusing on developing countries</p> <p><i>Méthodes propres à améliorer la viabilité du service public de radiodiffusion mettant l'accent en particulier sur les pays en développement</i></p> <p>Métodos para acrecentar la viabilidad de la radiodifusión como servicio público, con especial hincapié en los países en desarrollo</p>			

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
QUESTION	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 14/2 BDT: L. Androuchko	<p>Fostering the application of telecommunication in health care. Identifying and documenting success factors for implementing telemedicine</p> <p><i>Comment encourager l'application des télécommunications aux soins de santé. Identifier et mettre en évidence les facteurs contribuant à la réussite de la mise en oeuvre de services de télémédecine</i></p> <p>Promover la aplicación de las telecomunicaciones para la asistencia sanitaria. Identificar y sustanciar los factores de éxito en la aplicación de la telemedicina</p>	INMARSAT - D. Wright	<p>TCHAD - S. Halidou</p> <p>FRANCE - G. Rossignol O. Zmirou</p> <p>UGANDA - E. Ssali</p> <p>SÉNÉGAL - M. Seck</p> <p>SAUDI ARABIA - K. Balkheyour</p> <p>SWEDEN - S. Olssen</p> <p>RUSSIA - O. Orlov</p> <p>UKRAINE - Y. Kilchitskyy</p> <p>BENIN - S. Chabi Mama Guia</p> <p>GUINÉE -Th. Diakite</p>	<p>RASCOM - E. Cham Chr. Sagoe</p> <p>CÔTE D'IVOIRE - M. Beugre</p> <p>ARGENTINA - W. Schor-Landman</p> <p>TUNISIE - F. Chelly M. Ben Amor</p>

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
<p>Q. 14/2 (contd) (suite) (cont)</p>	<p>Fostering the application of telecommunication in health care. Identifying and documenting success factors for implementing telemedicine</p> <p><i>Comment encourager l'application des télécommunications aux soins de santé. Identifier et mettre en évidence les facteurs contribuant à la réussite de la mise en oeuvre de services de télémédecine</i></p> <p>Promover la aplicación de las telecomunicaciones para la asistencia sanitaria. Identificar y sustanciar los factores de éxito en la aplicación de la telemedicina</p>		<p>JAPAN - T. Nobusawa</p> <p>MALAWI - G. Sanga</p> <p>MOZAMBIQUE - G. Zita</p> <p>SUISSE - E. Becher</p> <p>BURKINA FASO - A. Dembele</p> <p>TANZANIA - B. Mutta</p> <p>CZECH REP. - J. Liska</p>	

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
QUESTION	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 15/2 BDT: J. Herrera	Human resource management and development to successfully meet the challenges of sector reform and transformation, with special emphasis to employment including consideration of gender issues <i>Développement et gestion des ressources humaines pour faire face aux enjeux de la restructuration et de la transformation sectorielles, une attention particulière étant accordée aux questions d'emploi et d'égalité des sexes</i> Gestión y desarrollo de los recursos humanos para hacer frente con éxito a los problemas de reforma y transformación del sector, insistiendo especialmente en el empleo, con inclusión de la problemática de la igualdad de sexos	CANADA - P. Derome (TEMIC)	UK - D. Mellor (The Cable & Wireless College) CANADA - D. Barr (S.R. Telecom) ISRAEL - H. Mazar (Tadiran) UGANDA - E. Ssali SAUDI ARABIA - K. Balkheyour HAITI - M. Marcelin CONGO (R.D.) - K. Kabemba	TCHAD - S. Halidou RASCOM - N. Machioudi UKRAINE - S. Apasov BULGARIA - I. Panov TUNISIE - F. Chelly M. Ben Amor

QUESTION	Classical Study Group approach	Rapporteurs	Associate Rapporteurs	Other active participants
<i>QUESTION</i>	<i>Méthode classique dans le cadre des Commissions d'études</i>	<i>Rapporteurs</i>	<i>Rapporteurs associés</i>	<i>Autres participants actifs</i>
CUESTION	Métodología clásica de las Comisiones de Estudio	Relatores	Relatores asociados	Otros participantes activos
Q. 16/2 BDT: H. Pieterse	Preparation of Handbooks for developing countries <i>Elaboration de Manuels à l'attention des pays en développement</i> Preparación de Manuales para los países en desarrollo	USA - M. Ghazal (CTR Group)	FRANCE - Ph. Mège (Thomson-CSF) CANADA - D. Barr (SR Telecom) MALI - A. Konate ISRAEL - H. Mazar (Tadiran) CÔTE D'IVOIRE - S. Bassoumarifou ZAMBIA - Th. Kalulu UK - T. Jeacock	RASCOM - N. Machioudi UKRAINE - Y. Shmaly UKRAINE - M. Biryukov TUNISIE - F. Chelly M. Ben Amor